- **10.** Section 20 is amended by substituting, in the part preceding paragraph 1, the words "l'expertise immobilière" for the words "la normalisation et de la vérification des opérations immobilières".
- **11.** Section 21 is amended by substituting the words "des opérations financières et de la normalisation" for the words "du recouvrement et des réclamations sur dommages" in the second paragraph.
- **12.** Section 23 is amended by inserting the following after paragraph 1:
- "(1.1) any deed of assignment under private seal of a building or other construction;".
- **13.** The following is substituted for section 24:
- "24. The Head of the Service de l'expertise immobilière and, for the purposes of accomplishing the mandate of the territorial directorate to which he is attached, a service head within such a directorate are authorized to sign any deed referred to in paragraphs 1 to 4 of section 23, except for a permit to encroach upon the right of way of a road issued in respect of a building under section 38 of the Act respecting roads and for a deed whereby a servitude prohibiting access is created, modified or cancelled."
- **14.** Section 26 is amended by substituting the words "du soutien aux infrastructures" for the words "de la planification".
- **15.** The following is inserted after section 29:
- "29.1 A director is authorized to sign, for the purposes of accomplishing the mandate of the administrative unit for which he is responsible, any document authorizing projects or approving costs and any document confirming the granting of subsidies, issued in accordance with the standards of a subsidies program.
- 29.2 The Director of the Direction du transport terrestre des personnes and, for the purposes of accomplishing the mandate of the administrative unit for which he is responsible, a territorial director are authorized to sign any authorization for capital expenditures of a public transport government body giving rise to a loan bylaw made by that body and submitted for the approval of the Minister of Municipal Affairs."
- **16.** The following is inserted after section 31:

#### "DIVISION 5.1

### SIGNATURES AFFIXED BY MEANS OF AN AUTOMATIC DEVICE AND FACSIMILES

- **31.1** The signature of the Minister of Transport may be affixed by means of an automatic device on a special permit issued under section 633 of the Highway Safety Code or a facsimile of that signature may be engraved, lithographed or printed on that permit.".
- **17.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1099

Gouvernement du Québec

#### O.C. 1529-96, 4 December 1996

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

# Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal

- Use of unclaimed funds

Regulation respecting the use of unclaimed funds kept in trust by the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal

WHEREAS under paragraph o of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), a parity committee may use, for its general administration, up to the amount and on the conditions prescribed by regulation approved with or without amendment by the Government and published in the *Gazette officielle du Québec*, the unclaimed funds kept in trust until the employee submits his claim;

WHEREAS under that section, the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal, at the meeting of its board of directors held on 13 February 1996, made a regulation respecting the use of unclaimed funds kept in trust;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of that Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 10 July 1996 with a notice that it could be approved by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to approve that Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation respecting the use of unclaimed funds kept in trust by the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal, attached hereto, be approved.

MICHEL CARPENTIER, Clerk of the Conseil exécutif

### Regulation respecting the use of unclaimed funds kept in trust by the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 22, subpar. *o*)

- **1.** The Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal may use unclaimed funds kept in trust to pay for its general administration expenses. The amounts that may be used are the amounts levied for statutory holidays and annual vacations and the amounts levied following a claim for wages.
- **2.** General administration expenses are those related to wages and fringe benefits paid to employees of the committee, to office, travel, communication, upgrading, advertising and subscription costs, to professional fees, interest and banking costs, to insurance, taxes, rent, maintenance, repairs and other general expenses related to the administration of the committee.
- **3.** The Comité paritaire may use up to a maximum amount of \$19 000 from the funds kept in trust, if they have remained unclaimed by the employees concerned for a 3-year period from the time they became payable and if the steps taken by the Comité paritaire to remit those funds proved unsuccessful.
- **4.** Where an employee claims funds that are owing to him and that have been used, the committee shall, on proof of his identity, remit to the employee the amount of his claim from the other unclaimed funds kept in trust.
- **5.** The Comité paritaire shall keep all information relating to the funds used under this Regulation. All amounts transferred to its administration fund shall be mentioned in the annual report.
- **6.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Gouvernement du Québec

#### O.C. 1530-96, 4 December 1996

An Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., c. R-20)

## Commission de la construction du Québec — Levy

CONCERNING the Levy Regulation of the Commission de la construction du Québec

WHEREAS under paragraph c of section 82 of the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., c. R-20) amended by section 40 of Chapter 8 of the Statutes of 1995, the Commission de la construction du Québec may, by way of a regulation approved by the Government and published in the Gazette officielle du Québec, levy upon the employer alone or upon both the employer and the employee or upon the employee alone or, as the case may be, upon the independent contractor, the amounts required for its administration and fix a minimum amount which an employer is bound to pay per monthly period;

WHEREAS after consulting with the Joint Committee on Construction in accordance with section 123.3 of the Act, the Commission made the Levy Regulation for the year 1997:

WHEREAS under section 12 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a proposed regulation may be approved without having been published as provided in section 8 of that Act if the authority approving it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS under section 18 of the Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or between the latter and the one applicable under section 17 of the Act, where the authority approving it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS under sections 13 and 18 of the Act, the reason justifying the absence of a prior publication and such coming into force must be published with the regulation;

WHEREAS in the opinion of the Government, the urgency owing to the following circumstances justifies the absence of a prior publication and such coming into force: